



ORDRE DU JOUR / AGENDA  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE WESTMOUNT  
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT  
LE 16 DÉCEMBRE 2019 À 17 H 30 / DECEMBER 16, 2019 AT 5:30 P.M.

- |     |   |                                   |
|-----|---|-----------------------------------|
| 1   | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 2   | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION PERIOD</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 3   | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE AGENDA</i>   | conseillère/Councillor<br>LULHAM  |
| 4   | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF MINUTES</i>   | conseillère/Councillor<br>LULHAM  |
| 5   | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 5.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 5.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General Committee of Council</i>  | conseillère/Councillor<br>LULHAM  |
| 6   | AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1545 VISANT À IMPOSER ET À PRÉLEVER UNE TAXE ET UNE COMPENSATION POUR L'EXERCICE FINANCIER 2020 / <i>NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1545 TO IMPOSE AND LEVY A TAX AND A COMPENSATION FOR THE 2020 FISCAL YEAR</i>   | conseillère/Councillor<br>KEZ     |
| 7   | AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1549 VISANT À APPORTER DES MODIFICATIONS À LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME RELATIVEMENT AUX TARIFS / <i>NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1549 TO AMEND THE URBAN PLANNING BY-LAWS REGARDING TARIFFS</i>   | conseiller/Councillor<br>PEART    |
| 8   | ADOPTION - RÈGLEMENT 1546 VISANT À MODIFIER DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 82 CONCERNANT L'ÉTABLISSEMENT ET L'ADMINISTRATION D'UNE BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE GRATUITE DANS LA VILLE / <i>ADOPTION - BY-LAW 1546 TO FURTHER AMEND BY-LAW 82 CONCERNING THE ESTABLISHMENT AND MAINTENANCE OF A FREE PUBLIC LIBRARY IN THE TOWN</i> | conseillère/Councillor<br>GALLERY |
| 9   | NOMINATIONS - MAIRES SUPPLÉANTS 2020 / <i>APPOINTMENTS - 2020 ACTING MAYORS</i>   | conseillère/Councillor<br>LULHAM  |
| 10  | NOMINATIONS - CURATEURS DU COMITÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE WESTMOUNT / <i>APPOINTMENTS - TRUSTEES OF THE WESTMOUNT PUBLIC LIBRARY COMMITTEE</i>   | conseillère/Councillor<br>GALLERY |



- |    |   |                                   |
|----|---|-----------------------------------|
| 11 | ENTENTE DE PARTENARIAT - CENTRE DES LOISIRS DE WESTMOUNT ET LE YMCA DE WESTMOUNT (CENTRE DE JEUNESSE) / <i>PARTNERSHIP AGREEMENT - WESTMOUNT RECREATION CENTRE AND THE WESTMOUNT YMCA (YOUTH CENTRE)</i>                      | conseillère/Councillor<br>GALLERY |
| 12 | APPEL D'OFFRES PUBLIC - REMPLACEMENT DES AÉROTHERMES DANS LES GARAGES (PUR-2019-036) / <i>CALL FOR PUBLIC TENDERS - REPLACEMENT OF THE AIR HEATING UNITS IN THE GARAGES (PUR-2019-036)</i>                                    | conseiller/Councillor<br>CUTLER   |
| 13 | RENOUVELLEMENT D'UN CONTRAT - RÉPARATIONS D'URGENCE ET D'ENTRETIEN DES RÉSEAUX D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT (PW-2016-981) / <i>CONTRACT RENEWAL - EMERGENCY AND MAINTENANCE REPAIRS OF THE WATER AND SEWER NETWORKS (PW-2016-981)</i> | conseiller/Councillor<br>CUTLER   |
| 14 | MODIFICATION D'UN CONTRAT - LOCATION DE PHOTOCOPIEURS NUMÉRIQUES MULTIFONCTIONS / <i>MODIFICATION TO A CONTRACT - RENTAL OF NUMERICAL AND MULTIFUNCTION PHOTOCOPIERS</i>  | conseiller/Councillor<br>SHAMIE   |
| 15 | AMÉNAGEMENT URBAIN – RÈGLEMENT 1489 – MODIFICATION AU PREMIER PROJET DE RÉOLUTION – 360 CLARKE / <i>URBAN PLANNING – BY-LAW 1489 – MODIFICATION TO THE FIRST DRAFT RESOLUTION – 360 CLARKE</i>                                | conseiller/Councillor<br>PEART    |
| 16 | AMÉNAGEMENT URBAIN - APPROBATION DES PERMIS / <i>URBAN PLANNING - APPROVAL OF BUILDING PERMITS</i>  | conseiller/Councillor<br>PEART    |
| 17 | AFFAIRES NOUVELLES / <i>NEW BUSINESS</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 18 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>SECOND QUESTION PERIOD</i>   | mairesse/Mayor<br>SMITH           |
| 19 | LEVÉE DE LA SÉANCE / <i>CLOSING OF THE SITTING</i>  | mairesse/Mayor<br>SMITH           |